



ကျောင်းသားများအတွက် ထောက်ပံ့ကမ်းခြားများ

Service Australia ရရှိသော ကျောင်းသားများအတွက် ငွေကမ်းခြား အကူအညီများ ပေးပါသည်။ အဆိုပါထောက်ပံ့ကမ်းခြားများတွင် Youth Allowance အပါအဝင်ပါသည်။

အသက် 24 နှစ် သို့မဟုတ် ထိုထက် ငယ်ရွယ်သူများအတွက် ထောက်ပံ့ကမ်းခြား

Youth Allowance သို့မဟုတ် အသက် 16 မှ 24 နှစ်အရွယ် လူငယ်လူရွယ်များအတွက် ထောက်ပံ့ကမ်းခြားတစ်မျိုးဖြစ်ပြီး အချိန်ပိုင်း ပညာသင်ယူနေသော သို့မဟုတ် အချိန်ပိုင်း သင်တန်းလျှောက်ထားပြီး အလုပ်သင်အဖွဲ့ လုပ်ကိုင်နေသူများကို ဆိုလိုပါသည်။ အများစုအနေဖြင့် ၎င်းတို့ Youth Allowance ကိုမလျှောက်မီ အထက်တန်းကျောင်း ပြီးဆုံးသည်အထိ သို့မဟုတ် အသက် 18 နှစ် ပြည့်သည်အထိ စောင့်ဆိုင်းရန် လိုအပ်ပါသည်။ ကျောင်းသား/သားများအနေဖြင့် အသက် 18 နှစ် မပြည့်သေးမီ ၎င်းတို့ မိဘများအနေဖြင့် Family Tax ကို ရကောင်း ရနိုင်ပါသည်။

အသက် 25 နှစ် သို့မဟုတ် အထက်အရွယ်များ အတွက် ထောက်ပံ့ကမ်းခြား

ထောက်ပံ့ကမ်းခြားဆိုသည်မှာ အချိန်ပိုင်း ပညာသင်ယူနေသည့် သို့မဟုတ် အချိန်ပိုင်း သင်တန်းလျှောက်ထားပြီး အလုပ်သင်အဖွဲ့ ဆောင်ရွက်နေသည့် အသက် 25 နှစ် သို့မဟုတ် အထက်အရွယ်များ အတွက် ထောက်ပံ့ကမ်းခြား ဖြစ်ပါသည်။

အခြားထောက်ပံ့ကမ်းခြားများ ရယူနေသည့်သူများ အတွက် ဖြည့်စွက်ပေးသည့် ထောက်ပံ့ကမ်းခြား

Service Australia သို့မဟုတ် ပညာသင် ကျန်ကျစရိတ်ကို အကူအညီပေးရန် ပေးသည့်ထောက်ပံ့ကမ်းခြားတစ်မျိုးဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းသည် အောက်ဖော်ပြပါ ဌာန/အဖွဲ့အစည်း တစ်ခုခုမှ ထောက်ပံ့ကမ်းခြားတစ်မျိုး ရရှိနေသော ကျောင်းသားများအတွက် ဖြစ်ပါသည်။

- Services Australia
- Department of Veterans' Affairs.

အချို့ကျောင်းသားများအတွက် ချေးငွေ

Service Australia သို့မဟုတ် Youth Allowance ကိုရရှိသည့် အချိန်ပိုင်း ပညာသင်ယူနေသော ကျောင်းသား/သားအချို့အတွက် မိမိသဘောအလျောက် ချေးယူရသည့် ငွေချေးဖြစ်ပါသည်။ ချေးငွေကို အလိုအလျောက် မပေးပါ။ ကျောင်းသား/သားများအနေဖြင့် ယင်းချေးငွေအား လျှောက်ထားရန် လိုပါသည်။ ကျောင်းသား/သားများအနေဖြင့် ဝင်ငွေ ပမာဏ အချို့ စတင်ရရှိချိန်တွင် ချေးငွေအား ပြန်လည်ဆပ်ရမည်။

နရောပခြင်းရရှိခြင်းအတွက် ထောက်ပံ့ကမ်းခြား

Youth Allowance ရရှိသော အချို့ ကျောင်းသား/သားများသည်လည်း Disability Support Pension ကို ရရှိနိုင်ပါသည်။ ဤပေးငွေကို တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်သာ ပေးပါသည်။ ၎င်းကို ပညာသင်ယူရန်အတွက် မိမိတို့၏မိသားစုနှင့် အဝေးတွင် နထိုင်ရန်လိုအပ်သည့် ကျောင်းသား/သားများအတွက် ရရှိနိုင်ပါသည်။

ပညာသင်ယူရန်အတွက် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ရသည့် နယ်စွန့်နေ ကျောင်းသား/သားများအတွက် ထောက်ပံ့ကမ်းခြား

Tip: ပညာသင်ယူရန်အတွက် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ရသည့် ထောက်ပံ့ကမ်းခြား တစ်မျိုး ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်း ထောက်ပံ့ကမ်းခြားသည် သတ္တဝါရေးရာနှင့် နယ်စွန့်အသေ သို့မဟုတ် ဝေးလံခရီးခရီးအသေမှ အချို့ကျောင်းသား/သားများအတွက်ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် အထက်တန်းကျောင်းပြီးဆုံးပြီးနောက် သင်ယူရသည့် ပညာသင်ယူစရိတ်ကို သက်သာစေရန် အထောက်အကူဖြစ်ပါသည်။

အလုပ်အကိုင် ရှာဖွေသောများနှင့် အခြားသူများ အတွက် ထောက်ပံ့ကမ်းခြား

Tip: ကျွန်ုပ်တို့ တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်သာ ပေးပါသည်။ ပညာသင်ယူခြင်း သို့မဟုတ် သင်တန်း တက်ရောက်ခြင်း ကျန်ကျစရိတ်များအတွက် သက်သာစေရန် အထောက်အကူပြုပါသည်။ Job: အလုပ်အကိုင် Search ထောက်ပံ့ကမ်းခြားအချို့ ရရှိနေသောများသည် အဆိုပါ ထောက်ပံ့ကမ်းခြားကို ရကောင်း ရရှိနိုင်ပါသည်။

အခြားအကူအညီ

Youth Allowance, အသိုက်အမှတ် ပေးစီမံခန့်ခွဲရေး ရရှိနေသည့် ကျောင်းသား/ကျောင်းသားများသည်လည်း အခြားအကူအညီများ ရယူကောင်း ရယူနိုင်ပါသည်။ ဥပမာအနုပညာ-

ခရီးသွားကျန်ကျစရိတ်အတွက် အကူအညီ ဖြစ်ပါသည်

Fee: ပညာသင်ယူရန် အိမ်နှင့် အဝေးတွင် နထိုင်ရန်လိုအပ်သည့် ကျောင်းသား/ သားအချို့အတွက် ခရီးစရိတ်များကို သက်သာစေရန် အထောက်အကူပြုပါသည်။

လျော့စွဲပေးခြင်းများနှင့် ခွင့်ပြုပံ့ပိုးငွေများ

ကျောင်းသား/သားများအနုပညာ H: သို့မဟုတ် R: ကဲ့သို့သော အခြားခံစားခွင့်များကိုလည်း ရကောင်း ရရှိနိုင်ပါသည်။

ပိုမိုသိရှိရန်

- Youth and Students (လူငယ်နှင့် ကျောင်းသား/ကျောင်းသားများ) ၊ လိုင်းအမှတ် **132 490** သို့ ဖုန်းခေါ်ပါ။ သင် စကားပန်နီတစ်ဦးလိုလျှင် ကျွန်ုပ်တို့ကို အသိပေးပါ။ ကျွန်ုပ်တို့ စကားပန်နီတစ်ဦးကို အခမဲ့ စီစဉ်ပေးပါမည်။
- အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားဖြင့် အချက်အလက်များ ပိုမိုရရှိလိုလျှင် servicesaustralia.gov.au/education သို့ ဝင်ရောက်ပါ။
- သင့်ဘာသာစကားဖြင့် အချက်အလက်များ ကြည့်ရှုရန်၊ နားထောင်ရန် သို့မဟုတ် ဖတ်ရှုရန် servicesaustralia.gov.au/yourlanguage သို့ ဝင်ရောက်ပါ။
- ထောက်ပံ့ကမ်းခြားများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများအကြောင်း သင့် ဘာသာစကားဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့နှင့် ပြောဆိုရန် ဖုန်း **131 202** ကိုဆက်ပါ။
- M: အတွက်၊ ဖုန်း **132 011** နှင့် C: အတွက် ဖုန်း **131 272** ကို ဆက်ပါ။ သင် စကားပန်နီတစ်ဦးလိုလျှင် ကျွန်ုပ်တို့ကို အသိပေးပါ။ ကျွန်ုပ်တို့ စကားပန်နီတစ်ဦးကို အခမဲ့ စီစဉ်ပေးပါမည်။
- ဝန်ဆောင်မှုနှင့် တစ်ခုသို့ သွားရောက်ပါ။

မှတ်ချက်- သင့်အိမ်ဖုန်းမှ သစ်တင်ကြေးလျှော့နှုန်းပေးရန် '13' နံပါတ်များသို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုများသည် ပုံသေ ဖုန်းခေါ်ဆိုနှုန်းဖြင့် ကျသင့်ပါသည်။ အဆိုပါ ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုများ မရှိတော့မီ ဖုန်းခေါ်ဆိုနှုန်းနှင့် ကွဲပြားနိုင်ပါသည်။ တယ်လီဖုန်း ကုမ္ပဏီအချင်းချင်းအကွဲပြားတွင်လည်း ကွဲပြားနိုင်ပါသည်။ သင့်အိမ်ဖုန်းမှ '1800' နံပါတ်များသို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုများမှာ အခမဲ့ဖြစ်သည်။ အများပြည်သူဖုန်းနှင့် မိဘဝိုင်းဖုန်းများမှ ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုများကို အချိန်တိုင်းတာထားပြီး ပိုမိုကြီးမားသော နှုန်းဖြင့် ကျသင့်နိုင်ပါသည်။

တာဝန်မယူ ငြင်းဆိုချက်

ဤစာစောင်တွင် ပါဝင်သော အချက်အလက် များ သည် ထောက်ပံ့ကမ်းခြားများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ အတွက် လမ်းညွှန်တစ်ခု အဖြစ်သာ ရည်ရွယ်ပါသည်။ ထောက်ပံ့ကမ်းခြားအတွက် လျှောက်ထား လိုမလို နှင့် သင်၏ သီးခြား အခြေအနေများအပေါ်မူတည်၍ လျှောက်လွှာတင်သွင်း လိုမလို ဆုံးဖြတ်ရန် သင့်တာဝန်သာဖြစ်သည်။



Payments for students

Services Australia provides financial help to eligible students. These payments include Youth Allowance and Austudy.

Payment for people aged 24 or younger

Youth Allowance is a payment for people 16 to 24 years of age who are studying full time or doing a full-time Australian Apprenticeship. Most people need to wait until they finish secondary school or turn 18 years of age before they can apply for Youth Allowance. Before students turn 18 years of age, their parents may get Family Tax Benefit.

Payment for people aged 25 or older

Austudy is a payment for people 25 years of age or over who are studying full time or doing a full-time Australian Apprenticeship.

Supplement for people getting other payments

The Pensioner Education Supplement is a payment to help with the costs of study. It is for students who get a payment from either:

- Services Australia
- Department of Veterans' Affairs.

Loan for some students

The Student Start-up Loan is a voluntary loan for some full-time students who get Youth Allowance or Austudy. The loan is not paid automatically. Students need to apply for it. Students need to pay the loan back once they start earning a certain amount of income.

Payment for relocating

Some students getting Youth Allowance can also get the Relocation Scholarship. This is paid once a year. It is available to students who need to live away from their family home to study.

Payment for regional students who move for study

The Tertiary Access Payment is a one off payment. It is for some students from regional or remote areas of Australia. It helps with the cost of moving to study after secondary school.

Payment for job seekers and other people

The Education Entry Payment is paid once a year. It helps with the costs of doing study or training. People who get some payments from Services Australia, including JobSeeker Payment, may get it.

Other help

Students who get Youth Allowance, Austudy or the Pensioner Education Supplement may also be able to get other help. For example:

Help with the costs of travel

Fares Allowance helps with the costs of travel for some students who need to live away from home to study.

Concessions and allowances

Students may also be able to get other benefits such as a Health Care Card or Rent Assistance.

For more information

- Call the Youth and Students (Youth and Students) line on **132 490**. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.
- Go to **servicessaustralia.gov.au/education** for more information in English.
- Go to **servicessaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language.
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.